

Verzoek om een prejudiciële beslissing ingediend door het Landgericht Hamburg (Duitsland) op 27 juli 2007 — Turgay Semen/Deutsche Tamoil GmbH

(Zaak C-348/07)

(2007/C 235/16)

Procestaal: Duits

Verwijzende rechter

Landgericht Hamburg

Partijen in het hoofdgeding

Verzoekende partij: Turgay Semen

Verwerende partij: Deutsche Tamoil GmbH

Prejudiciële vragen

1. Is het met artikel 17, lid 2, sub a, van Richtlijn 86/653/EEG ⁽¹⁾ van de Raad van 18 december 1986 inzake de coördinatie van de wetgevingen van de lidstaten inzake zelfstandige handelsagenten verenigbaar dat de aanspraak van de handelsagent op een klantenvergoeding bij beëindiging van de contractuele relatie beperkt wordt tot de gederfde provisie, ook als de bij de principaal blijvende voordelen hoger gewaardeerd moeten worden?
2. Behoren hiertoe in geval van een concern, waarvan de principaal deel uitmaakt, ook de voordelen die de ondernemingen van het concern toekomen?

⁽¹⁾ PB L 382, blz. 17.

Verzoek om een prejudiciële beslissing ingediend door het Supremo Tribunal Administrativo (Portugal) op 27 juli 2007 — Sopropé — Organizações de Calçado, Lda/Fazenda Pública

(Zaak C-349/07)

(2007/C 235/17)

Procestaal: Portugees

Verwijzende rechter

Supremo Tribunal Administrativo

Partijen in het hoofdgeding

Verzoekende partij: Sopropé — Organizações de Calçado, Lda

Verwerende partij: Fazenda Pública

Prejudiciële vragen

- 1) Is de termijn van acht tot vijftien dagen waarbinnen de belastingplichtige volgens artikel 60, lid 6, van de Lei Geral Tributária en artikel 60, lid 2, van het Regime Complementar do Procedimento de Inspeção Tributária, goedgekeurd bij Decreto-lei nr. 413/98 van 31 december 1998, zijn recht om te worden gehoord mondeling of schriftelijk kan uitoefenen, in overeenstemming met het beginsel van eerbiediging van de rechten van de verdediging?
- 2) Kan een termijn van dertien dagen, te rekenen vanaf de datum waarop de douane een communautaire importeur in kennis stelt van het feit dat hij (in casu een kleine Portugese onderneming die schoenen verkoopt) binnen acht dagen zijn recht om vooraf te worden gehoord kan uitoefenen, tot de datum waarop hij wordt verzocht, binnen tien dagen invoerrechten te betalen op 52 partijen schoenen die hij in een periode van tweeënhalf jaar (van 2000 tot midden 2002) in het kader van het algemene preferentiesysteem vanuit het Verre Oosten (Cambodja) heeft ingevoerd, worden beschouwd als een redelijke termijn voor de importeur om zijn rechten van verdediging uit te oefenen?

Beroep ingesteld op 14 august 2007 — Commissie van de Europese Gemeenschappen tegen Koninkrijk België

(Zaak C-392/07)

(2007/C 235/18)

Procestaal: Nederlands

Partijen

Verzoekende partij: Commissie van de Europese Gemeenschappen (vertegenwoordiger: R. Lyal, gemachtigde)

Verwerende partij: Koninkrijk België